

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

## Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyilviterkek és hirdetések.

# MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.  
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . . . 8 kor.  
Fél évre . . . . . 4 kor.  
Negyed évre . . . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyilttérre 20 fillér.

Felelős szerkesztő:  
**DÉKÁNY MIHÁLY.**

Főszerkesztő:  
**MARGITAI JÓZSEF.**

Kiadó és leltartalmazó:  
**STRAUSZ SÁNDOR.**

## Május.

Kisarjadt a mezőkön a fű és halványzöld, zsenge levél pattan ki az elvetett magból.

## Május van.

Pipacs virágos réteken aranyszínű hullámokat todroz a májusi nap és szerte az élet mezején, a televényes, kalászkihajlt földeken sűrű reudekben vonul fel a munka hadserege, hogy csengő ásójával és csillámlo ekevasával meghódítsa a világ legnagyobb hatalmát: a földet.

Mert vajjon van-e nagyobb hatalom a földnél? Mi, emberek, akik egyenként és összesen, a világ központjában képzeljük magunkat s akik sajátlagos egyéni távlatunkból úgy látjuk, hogy értünk van a teremtés s hogy körülöttünk forognak a csillagrendszerek, mi magunk is gyöngye és görnyedező rabszolgái vagyunk a földnek.

Az emberiség léte, boldogulása, fejlődése annyira földhöz kötött, hogy már az evangéliumi tanítás, amely pedig kulforrása minden bölcseseti tudományuk, a földhöz köti az emberi léte.

Porból lettünk, porrá leszünk! Ez a példázat első formái kifejezése a föld hatalmának s évszázadok és évezredek esemé-

nyei igazolják, hogy szerte a világon, — a magunk képzeletlen fölépült anyagi világon! — a föld az egyuralkodó.

Május havában minden pompázatos erejét kifejti a föld. Ekkor szöknek életbe a természet erői; ekkor bontja ki szárnyait a természet tűzmadara, amely lángot vel a létbe, az örök fejlődés soha ki nem alvó lángját.

A föld életének forradalmi időszaka e hónap. Rejtelmes patlogással, mámoros zsongással teli a levegő. Valahol nagy munka folyik. Láthatatlan erők tördelik szét bilin-cseiket és hosszú sóhaj borzong át a föld felett, mint rabság után a szabaddá lett szív lélegzetvétele. Ez a föld ujjászületése.

S az ember, a föld rabszolgája e rejtelmes izgalom, reszegtő láz központjában kétszeresen rabszolgája lesz a májusi napon a földnek. A föld sarjad, felszínre tör, forgalagos ereje átzuhog a szívébe, átpatlog az ereibe és úgy érzi, hogy a természet forradalmi munkáját neki is vállalnia kell. Ézert van, hogy az emberiség minden reményének kivirágzása követi a természet időszakai kivirágzását.

A história bizonyítja, hogy az emberiség minden újításra törő, világlelforgatást célzó mozgalma a májusi hajnal lázában született meg. A hatalmát teljes pompájában

kifejtő földnek ereje szökött át ilyenkor az emberiség szívébe, hogy megteremtse általa a májusi biborpiros hajnalokat.

A má-nak, a jelennek világmegváltást hirdető eszmeharcosai, a szocializmus hívei is május első napját avatták fel ünnepüknek, önmaguk és céljaik lényegét erősbitvén azt, hogy a föld forradalmi időszakának dátumához kötik maguk forradalmi dátumát is.

Mert május a természeti erők gyújtó pontja, ahonnan kezdetét veszi a fejlődés, ahonnan kiindul a lét.

Biborpiros hajnalban ébred a világ, lobogó tűző nap és felettünk: *Május van!*

## K Ü L Ö N F É L É K .

— **A Tulipánkert.** A Fischer Emil által forgalomba hozott tulipán-jelvények árából 70 százalékot juttat az intéző bizottság magyar iparvédelmi célokra. Ilyen valódi jelvények 1, 2 és 3 kor. kivételben kaphatók STRAUZ SÁNDOR könyvkereskedésében Csáktornyan.

— **Zalavármegye főispánja.** A király Zalavármegye főispánjává gróf Batthyáni Pál földművelőst nevezte ki.

## T Á R C A .

### A becsületes Kanyó Péter.

Ökölnyi gyerek korától cseléd sorban élt Kanyó Péter. Az apja még földes gazda volt, de hogy egyszer vad indulatában leütött egy sószállító tutajost, aki a földjénél kötött ki, hát bevitték a tömlőbe. Az a tutajos holta napjáig zsivány volt, aki után a kutya se ugatott, de az öreg Kanyó Pétert mindenki sajnálta.

A Péter gyerek tehát alighogy kicseperedett a földből, idegen ember kutyája lett. De, hogy teltek az esztendő s a kis Kanyó Pétert verte az eső, hó, síhederré emberesedett lassanként.

Kenyéradó gazdái ugyan alig voltak nagy véleménynyel róla, de a maga szörű emberek között némi tekintélynek is volt része. Az apja még feles földet adott árendába s ezt nem felejtették el a községben. Hogy az öreg Kanyó még egy embert is leütött azonfelül, azt már nem vették számításba. Az ilyen dolog megszokott volt arafel s más familiákban is történt már hasonló eset.

A huszonétszázadot szántotta Kanyó Péter, amikor rászánta a fejét, hogy megházasodik. Hajas Marisra vetette a szemét, aki szép és okos leányzó volt s az uraságnál szolgált belsecseléd-képen.

Hajas Maris is jó szívet volt Kanyó Péterhez, de még huzódzott. Ő már az uraságnál szolgált és megnézte magának azt a legényt, akibe hitestársul szegődik. Már hogy azt mondják neki:

— Hej, Mariskó! lelkem, de nagy zsivány a te urad!

Szóltot is Péternek:

— Tán ha némi becsületességi bizonyítványt hoznál.

— Mi az te? — kérdezte Kanyó Péter megütödvé.

— Hát hogy elmennél a jegyző urhoz, aki fabrikálna egyet.

Kanyó Péter megvakarta a fejét.

— No, a fene! — mondotta elkesseredve — hát muszáj az?

— Már meg köll annak lenni!

Kanyó Péter fölföháskodott.

— No legyék, — mondotta — de velem győsz!

Vasárnap délelőtt beállították kézenfogva a jegyzőhöz. Kanyó Péter kezdte:

— Márhogy a Maris hozzám gyön feleségül.

— Jól van fiam; ez okos beszéd.

— Az ám, de sorja van annak — mondotta ellenvetéssel Péter.

— Mi az no?

— Mert a Maris azt mongya, hogy kérjek becsületességi bizonyítványt. Én tudom az ő becsületjét, de ő nem tudja az enyimet.

— Ejha, ez már nagy beszéd, fiam. Mert tenéked sok van ám a rovásodon.

Kanyó Péter nyugtalanul izgett, mozgott.

— Már hogy miért?

— Hát a szederfás zsidó boltját ki ásta ki két év előtt?

Kanyó Péter méltatlankodott:

— No ha a tekintetes jegyző ur annyira krajcároskodik . . .

— Hát jó De aztán ki lopott el három anyas borjut a szilvási vásáron?

— Hm!

Kanyó Péter zavartan csavargatta a nyakát.

— Leültem én azt becsülettel! — mondotta tétován.

— Mindegy ez fiam.

Keservesen sóhajtott fel erre Kanyó Péter.

— No jó — mondotta zordonan — menjünk hát innen Isten hírével Maris lelkem. Nem házasodunk mi.

Kanyó Péter házassága ilyenétképen elmaradt. De nem egészen. Mert nagy energiájú ember volt az egykori földesgazda fia és kemény fejből nehezen engedte szabadjára az egyszer megfogott gondolatot.

Beállított hát nemsokára a szederfás zsidó boltshoz.

— Vegyék föl cselédjeinek! — mondotta tisztességgel.

A zsidó boltost előntötte a méreg.

# Valódi TULIPÁN KERT jelvények

STRAUSZ SÁNDOR

1, 2 és 3 korona.

könyvkereskedésében \* Csáktornyan

A tiszta jövedelem a nemzeti alapra.

**A miniszterelnök, a csáktornyai 48-as párt**hoz. A csáktornyai függetlenségi 48-as párt folyó hó 17-én tartott képviselő jelölő értekezésétől kifolyólag Zakál Henrik a párt nevében sürgőnyileg üdvözölte Wekerle Sándor miniszterelnököt, melyre a miniszterelnök a következő sürgönyben válaszolt:

**ZAKÁL HENRIK pártelnök úrnak.**

Szíves üdvözlétüket őszintén viszonozom.

WEKERLE.

— **Képviselőválasztás.** A holnapi napon tartandó országgyűlési választásra a megye központi választmánya a csáktornyai választókerületben — választási elnöknek: Zakál Henrik-et, választási jegyzőnek: Fehér Jenő-t; szavazatszedő küld. elnöknek: Pálya Mihály-t, szavazatszedő küld. jegyzőnek: Dobosy Elek-et; helyettes elnököknek: Kayser Lajos-t, Wollák Rezső-t; helyettes jegyzőket: Brauner Lajos-t, Dénes Bélát küldötte ki.

A választási elnök és jegyző az első, a szavazatszedő küldöttségi elnök és jegyző pedig a 2-ik szavazatszedő küldöttséghez osztatnak be olyképpen, hogy a választási elnököt akadályoztatása esetén Pálya Mihály helyettesíti.

A szavazás sorrendje a következőképpen állapított meg: 1-ső szavazatszedő küldöttségnél szavaznak a választási elnök elnökléte alatt:

Csáktornya, Drávacsány, Alsóhrastyány, Alsópusztákovecz, Zalabárdos, Benkovecz, Károlyszeg, Drávaegyház, Csehovecz, Draskovecz és Hemusovecz, Derzsimorecz, Deljes, Muracsány, Drávasszentiván, Jurgsevecz, Zrinyifalva, Nyírvölgy, Jánosfalu, Stefanecz, Opporovecz, Drávaóhid, Perlak, Podbreszt és Szentkereszt, Felsőpusztafa és Felsővidafalva, Szentilona, Strelec, Tüskeszentgyörgy, Turcsiacse, IX. Hegykerület, Miksavár.

2-ik szavazatszedő küldöttségnél a szavazatszedő küldöttségi elnök elnökléte alatt:

Drávavásárhely, Zalaújvár, Nyiresfalva, Cseresnyés, Murakirály, Drávasszentmihály, Drávamagyarórod, Édeskut, Erzsébetlak, Felsődomboru, Gyümölcshegy, Gáborvölgy, Hodosán, I. Hegykerület, II. Hegykerület, III. Hegykerület, Felsőmihályfalva, IV. Hegykerület, V. Hegykerület, Hétevezér, Királylak, Ligetfalva, Magyarórod, Mihályfalva, Gyümölcsfalva,

Mártonhalom, Turzövölgy, Murafüred, Nagyfalva, Orehovica, Pálovec, Palinovec, Ráckanizsa, Stridó, Határórs, Szoboticza, Szászok, Tótfalu, Végfalva, Vullária.

Hogy a választás napján hogyan s hol helyezkednek el a pártok — a pártok vezetői megegyezni nem tudtak, miért is ezt sorshuzással döntötték el, mely szerint a Ziegler párté lesz a fűtca és a Deák-utca, a Landauer párté a Szénatér.

— **Zrinyi ünnep.** A csáktornyai iskolák tanulói fogadalmukhoz hűen az idén is megünneplik Zrinyi Miklós költőnek az emlékét. A hazafias ünnep május 1-én, Zrinyinek a születése napján délelőtt 10 órakor tartatik a Zrinyi emlékoszlop előtt a következő programmal: 1) Himnus, éneklés az özszes tanulóság. 2) Ünnepi beszéd, tartja Kopstein Lipót IV. éves tanítónövendék. 3) Nemzeti zászló, Vaszary Bélától; szavalja Durubecz István IV. oszt. elemi iskolai tanuló. 4) Csáktornya, Gyurum Antaltól; szavalja Dobosy Elek IV. oszt. polgári iskolai tanuló. 5) Szózat, éneklés a tanítóképző ifjúsága.

— **Dalünnep Nagykanizsán.** A Dunántuli Dalosszövetség ez év augusztus 19 és 20-ik napján tartja heledik dalosversenyét Nagykanizsán. A szövetség választmánya küldöttségileg tisztelettel Zichy Aladár grófnál, a király személye körüli miniszternél s felkérték a diszelnökség elfogadására. Zichy Aladár gróf készséggel tett eleget a kérésnek és a diszelnökséget elfogadta. Egyuttal megígérte, hogy ha csak lehetséges lesz a dalünnepre személyesen fog megjelenni. A dalosversenyre eddig a következő dalárdák jelentkeztek: Pécsi Polgári Daloskör. Szombathelyi Dalos-egyesület, Keszthelyi Iparosok Dalköre, Székesfehérvári Déliavasuti Műhely Dalárdája, Tatai Polgári Olvasókör Dalárdája, Siklósi Polgári Dalkör.

A szövetség választmánya felkéri a dalos taggyűléseket, hogy minél előbb jelentkezzenek a szövetségi titkárnál (Gürtler Ferenc Nagykanizsa), hogy a vasúti kedvezmények és az elszállásolás ügyét mielőbb elintézhessék.

— **Óvó és tankötelesek összeírása.** Az 1183 sz. közg. bírósági határozat folytán az 1891 évi szept. hó 1-től az 1903 évi aug. hó 31 közötti időben született és Csáktornyan tartózkodó óvó- és tanköteles gyer-

mekek összeírását házról-házra járva az ezen célból kiküldött tanítók legközelebb megkezdik.

Felkéri az előjáróság a t. szülőket, hogy a szükséges adatokat — különösen pedig a gyermekek születési idejére vonatkozó határidőket előre készen tartva az eljáró tanítóknak rendelkezésükre bocsájtani sziveskedjenek. Az előjáróság.

— **Csáktornya új térképének a fővétele.** Csáktornya nagyközség képviselőtestülete megbizta Székely József okl. mérnököt, Jászberényi lakost, hogy Csáktornya építési és utrendezési térképét készítse el. E munkálatokat nevezett mérnök május hó 1-én kezdi meg, mikor is Csáktornyára jön. Ebből az alkalomból a nagyközség előjárósága felkéri a nagyközség lakosságát, hogy miután a terepfelvétel alkalmával minden egyes udvarra be kell mennie a mérnöknek, őt úgy az udvarokon, mint az utcákon munkája közben ne zavarják, sőt inkább segítségére legyenek, mert csakis így lehet a felvételt tökéletesen és gyorsan eszközölni.

— **Drávavásárhelyen** a tisztújítást f. hó 27-én ejteték meg, mely alkalommal bírónak Novák János, pénztárnoknak Kovacsics János, közgyámnak Sray József, esküdtöknek Novák József, Branilovics Ferencz, Torsavecz József, Terboviz István, Plafák Mihály és Logozsár Flórián egyhangulak megválasztattak.

— **A jóléti bizottság elszámolása.** A megtartott negyedi gyűlésen Ziegler Kálmán, a jóléti bizottság jegyzője előadta, hogy a megye közönsége 1905 évi november hó végétől a vármegye ellenállásának biztosítására befizetett összesen — 149.381 K 09 f., amelynek időközti kamatai 194 K 24 f. kamatot tettek ki, így a bizottságnak összesen 149.575 K 33 f. állott rendelkezésére. Ebből kifizetett 126.801 K 76 f. van tehát még 22.773 K 57 f. készpénz. Ezenkívül az ellenállás további sikeres folytatása végett a bizottság aláírás útján még 92.963 K 50 f. gyűjtött, ez azonban csak papíron vállalt kötelezettségnek volt vehető, mert beszedésére szükség nem volt. Az alkotmányvédő bizottság működése megszűnővén, kéri a közgyűlést, hogy a visszafizetéseket teljesíthesse, hogy a hazafias adakozók most az adófizetéseket illető állampolgári kötelezettségüket a visszautalt összeggel is gyakorolhassák.

— **A távirda és távbeszélő póznák megrongálása büntetendő cselekmény.** Utóbbi időben mindig gyakrabban fordul elő, hogy többnyire játszó gyermekek, vagy pásztor suhancok pajkosságból, a távirda- és távbeszélő berendezésekről a porcellán szigetelőket leverik minek következtében nemcsak a távirda és távbeszélő üzem szenved gyákorta fennakadást, a mi úgy a közérdeket, mint sokak magánérdekeit súlyosan érinti s közbizottság, valamint államrendészet szempontából is felette veszélyes, de a szigetelők szükségessé váló kicserélésé folytán a kincslár jelentékenyen károsodik is. — Minthogy a távirda és távbeszélő berendezések megrongálása (utóbbi az 1888. évi XXXI. t. cz. 12 §-a alapján) a büntetőtörvénykönyv 439. illetve 440. §-ába ütköző vétséget képez, emel fogva a pécsi posta és távirda igazgatósága ezután is figyelmezteti a közönséget, hogy a távirda és távbeszélő berendezések megrongálót az utmesterek, ulkapárok, vagy a községek előljárói, ha az tudomásukra jut, büntetés céljából fel fogják jelenteni.

— **Vaj verseny.** A zalamegyei tejszövetkezetek május 27-én a saját szövetkezeti számára Zalaegerszegen tejgazdasági gépközlítással összekötött vajversenyt rendeznek.

Majd hogy meglopj, kirabolj, mint három év előtt tetted? Te haramia, te alpári zsvány!

— De már engedelmet, — felelte csöndesen Kanyó Péter — tisztes a szándékom. Ingyen szolgálok. Le akarom fizetni a kárt, a mit csináltam.

— A zsidó ühmgelve csavargatta a nyakát. Ez nagy szó. Így már lehet beszélni.

— Tán nazarénu lettél? kérdezte gyanakodva.

— Az, az! . . . hagyta rá Kanyó Péter.

Félesztendei cselédi munkán hát jóvá tette Kanyó Péter a régi bűnét. Bizonyítványt is kért róla a zsidótól.

Aztán ment napazamba. Másik félesztendő némi forintokat kapargatott össze, amiket elvitt a másik kárvaltothoz, akitől a disznókat lopta.

— Ez már jól van! — konstantálta aztán magában teljes megelegedéssel, — Maris az enyém lesz.

Egy vasárnapon aztán fölvetta a kékbelijét és újra beállított a jegyzőhöz.

Hajas Maris vele volt.

— No, hát elvégeztettek! — mondotta önzérettel és nagybüszkén elővette az írásos bizonyítékait.

— Mi ez fiam? — kérdezte a jegyző csodálkozva.

— becsületességi bizonyítványt instálom, lévén most már becsületes ember, — felelte tekintélyel Kanyó Péter.

A jegyző egy kissé meghihletődött, aztán kaczagva adta ki a bizonyítványt.

— Nesze fiam, legyetek boldogok!

Mint a hadvezér a győztes háborúról írott jelentést, úgy adta Kanyó Péter Hajas Marisnak a becsületességi bizonyítványt. A leány meg boldogan a keblébe rejtette és nagy szeretettel nézett a legényre.

Hegy másnap kanyó Pétert lánczva verve hozták a csendőrök a községházra, egy kicsit meglepődött a jegyző. A csendőrök magyarázták azt in, hogy Kanyó Péter leütött a korcsmában egy olasz munkást, aki a kavicsbanyában dolgozik.

— Mit csináltál fiam, az Istenért? — kérdezte a jegyző szörnyűködvé. — Hiszen tegnap még olyan jóra való ember voltál.

— Már hogy egy kicsit jó kedvem volt, tekintetes jegyző ur. Hát fejbe vágtam!

— Nagy bűn ez fiam!

És jámbor képpel mondta Kanyó Péter:

— Dejszen csak egy talján volt!

— **Hirdetmény.** Csáktornya nagyköz-ségnek a M. kir. pünyügyi igazgatóság által érvényesített 1906 évi IV. osztályu kereseti adókövetési lajstroma Csáktornya nagyköz-séghez adóügyi osztályában folyó hó 24-ik napjától kezdődőleg 8 napi közszemlére helyezett oly célból, hogy azt az érdekelt felek a hivatalos órák alatt betekinthezzék és ellene esetleges felszámolásait benyúj-tassák. Az előjáróság.

— **Ösztöndíj kereskedelmi iskolát vég-zettek külföldi utazására.** A Kereskedelem-ügyi m. kir. Miniszter ur Ónagyméltósága f. évi március hó 26-án 14593 sz. alatt kelt magas körrendelete alapján, ezennel pályázatot hirdetünk a pesti magyar keres-kedelmi bank által 1892 évben alapított 30,000 koronás ösztöndíjjal 4 1/2%-os ka-mataiból, vagyis összes 1350 koronából álló külföldi utazási ösztöndíjra. A pályázat fel-tételei a következők: Az ösztöndíj elnyerése iránt folyamodhatnak oiy ifjak, kik valamely kereskedelmi akadémiát vagy felsőkereske-delmi iskolát kiváló sikerrel végeztek, mely körülmény iskolai bizonyítvánnyal igazola-landó. A folyamodványban megjelöendő azon speciális ismeret, melynek elsajátítása vagy tovább tanulmányozása végett az il-lelő tanulmányt megtenni szándékozik. Felemlítendő folyamodónak esetleges szak-munkálatai az illető ismeretkörben, valamint a nyelvismeretek és a tervezett tanulmány-ut programja és időtartama. Végül meg-emlíendő a folyamodványban, hogy miként véli szerzett ismereteit és tapasztalatait a tanulmányt befejezéssel itthon értékesíteni. Oly pályázó, ki jeles képzettség mellett a tanulmányozandó, vagy elsajátítandó speci-ális ismeretek körében már elméleti, vagy gyakorlati irányu tanulmányokra hivatkoz-halik s ezt igazolni képes, valamint kellő nyelvismerettel is bír, az ösztöndíj odaítélé-sénél előnyben fog részesíttetni. A pályá-nyertes a tanulmányutról Ónagyméltóságá-hoz jelentést tenni tartozik. A fentiek figye-lembevételével szerkesztendő folyamodványok Ónagyméltóságához címezve a pályázó, rend-es lakhelyére illetékes kereskedelmi és iparkamarához nyújtandók be legkésőbb fo-lyó évi június hó végéig. Sopron, 1906 évi április hó 13-án. A kerületi kereskedelmi iparkamara nevében: Zsombor, elnök Kirch-knopf, titkár.

— **Gyilkosság.** Folyó hó 20-án este 9—10 óra közben eddig ismeretlen egyén Mursincics István murafüredi lakost Mura-türed mellett az úgy nevezett »Trebes« nevű patak partján agyonlőtte. Hogy forgópisztollyal vagy golyos puskával történt e a gyilkos-ság, eddig megállapítani nem lehetett, mert a gyilkos elmenekült s magával vitte gyil-kos szerszámát is. A golyó a nyakat érte s rögtöni halált okozó volt. A gyilkos után erő-sen nyomoz a csendőrség, de eddig semmi bizonyosat sem sikerült kideríteni. A gyanu a meggyilkoltnak közeli rokonai ellen irán-yul. —

— **A Déli Vasút új sinei.** A Déli Vasút fokozni akarja a menetsebességét. Ezért óri-ási áldozattal kicseréli az eddigi sineit, me-lyeknek hosszúsága 4 méter, szélessége 5 cm. Az új sinek 9 méter hosszúak és 75 cm. szélesek. A hosszabb sineken nem lesz ak-kora a vonat zökögése. Kicserélik a talpfákat is. Az eddigi két és fél m. hosszú fák hely-lyett minden méterre két darab három mé-teres fát raknak le. Elgondolhatjuk, hogy milyen rengeteg mennyiségű fa kell tehát Budapestről Prágerhofig! Egy egy talpa pá-

colással együtt hat koronába kerül. A sineket a Déli Vasút grázi gyárában készítik. A pá-lyára eddig murva-kavicsot terítettek. E hely-lyet most a sümeget bányából bazaltot hor-danak Keszthelyen keresztül. A milliókba kerülő munkálatokat 1908-ban fejezik be. Eddig a Budapest—székesfehérvári rész ké-szült meg. A személyvonat eddigi legnagyobb sebessége 75 km. volt óránként, ezután 90 km. lesz. A gyorsvonaté 80 volt, ezután 120 lesz. Az új sinekre való mozdonyokat már 1905-ben kicserélték. Az eddigi sineken megpóálták a 90 km-es járatot. A vonat a sineket fölgörbítette, s összehasogatta. Az új rend mellett az átjárók korlátai messzebb esnek a sinektől, mert a vonat szele a kö-zelben álló embert elvágna. Külön figyel-metelő táblákat is állítanak föl, hogy a von-atok közelében veszélyes a tartózkodás. Elismerés illeti a Déli Vasutat, hogy ilyen rengeteg áldozattal fejlesztéi vonalát.

— **A magyar kir. szab. osztályorsjáték** fe-lette jelentékeny sikert ért el. Mindenütt azokról a nyereményekről beszélnek, a melyek a 17. já-tékban huztak ki, de még többet beszélnek az emberek — rangkülömbös nélkül — azokról a milliókról, amelyek a folyó hó 23-án kezdődő 18-ik játéknál érhetőek el, éppen úgy, mintha már a zse-beikben volnának ezek a milliók. Valamennyinek kétségkívül szívük legbenső zugában egy csekély reménység lappang. És miért is ne? A kerék min-dannyiok számára forog és a szerencse merőben a véletlentől függ.

Mindenki, amilyen gyorsan csak teheti, egy vagy több sorsjegyet vesz, beteszi ezeket a tár-cájába vagy zsekrényébe, hogy aztán hónapokon át, mint egy darab rádium, mindazok rideg életét bevilágítsa, akinek egész éven át reggeltől estig pihenés nélkül dogozniok kell, hogy csak a leg-szükségesebbet megkereshessék, minden reménység nélkül, arra, hogy e munka révén valaha jóléthez, vagy éppen gazdasághoz jussanak.

A most átvárost sorsjegyek, egész időn tán megannyi ablakocska, amelyeken át a szerencséb-e lehet pillantni. Hiszen még a legmögörvőbb mora-listák se tagadták soha sem, hogy a reménység az emberi cselekvések leghatékonyab rugóinak egyike.

Hát nem e szerencsétől függ el-tünk legtöbb körülménye? Terveink sikere, fáradozásaink célja, törekvésünk a teljes gazdasági függetlenség iránt: mindez vajjon olyan e mint egy sorsjegy, amelynek eredménye igen gyakran nem az egyesek inteli-genciájától és tetterejétől függ?

Egy neves írónk nem régiben a maga szelle-mes modorában azt írta, hogy a mindenkit szóra-koztató és gyakran vizsgáztató sorsjáték, anélkül, hogy valakire veszedelmes volna, a leggyorsabb minden spekulációt köztől, minthogy az esélyek minden résztvevőre nézve egyenlők. És a mikor ellentettétek, hogy nem nyerhet mindenki, azt vá-laszolta, hogy az csak azoknak jelent valamit, akik a reménységet a bizonyossággal tévesztik össze.

Ha veszünk egy sorsjegyet, úgy minden zen-vedelem nélkül játszunk. A játék megvárással ben-nünket, anélkül hogy felizgatna, és azon a napon, a mikor a huzás csak a másik szerencsésjét hir-deti számunkra, filozofikus egykedvűséggel mondjuk: a szerencse vak és kiszámíthatatlanok a szeszélyei. Mindenestre semmi akadály nincs, hogy ma vagy holnap a mi ajtókon kopogtasson. Kinek nincs még sorsjegye?

A legszerencsésőbb Dörge Frigyes bankházában kapható.

— **Lopás.** Novák Istvánné nyírvölgyi lakosnő zárallan szobájából f. hó 17-én egy 100 koronás bankjegyet és különböző nyug-tákat Badek Ferenc nyírvölgyi lakos ellopott, azonban csakhamar elcsípték a tolvajt.

— **Korfüi leánykereskedés korlátozása.** A Korfuba irányuló magyar-leánykereskedés megállása végett az ottani magyar-osztrák konzulátus információja alapján a belügy-miniszterium az összes hatóságokhoz kör-rendeletet intézett, hogy Korfuban a leány-kereskedés annyira elharapódzott, hogy idő-szerűnek mutatkozik annak a közhírré té-le, hogy azok a nőszemélyek, kik valamely

ajánlatra mint nevelőnők, cselédek el akar-nak szerződni, állásuk elfoglalása előtt in-formációkért okvetlenül a korfüi cs. és kir. osztrák-magyar konzulátushoz forduljanak s semmiesetre se fogadjanak el olyan állást, melyet nekik az ugynevezett »Casino«, vagy »Cerle des Etrangers« ajánl

— **Zalavármegye a Szabadságharcban** című, bővített kiadásban (370—400 lap) meg-jelenő könyvemet Zalaegerszegen a Tahy R. Utóda — könyvnyomdában már nyomtatják, most szedik éppen a 4-ik ívet. A könyv tehát rövid idő alatt föltétlenül megjelenik. A megrendelők most már beküldhetik hoz-zám alulírottához a könyv kedvezményes árát a 3 koronát, — de a vidékiek 20 fillér postai, könyvelküldési díjat is vele. Az után-vétellel való küldés majdnem egy koroná-val többbe kerül, de az így való expedálás nagyon terhes is. Nagyon kérem a szíves és hazafias megrendelőket a pénz mielőbbi beküldésére főképen azért, mert a nyomdá-val nagyon szigorú fizetési feltételek mellett szerződhettem. Kérésemet ismételve s haza-fias célt szolgáló könyvem terjesztését kérve, maradtam, Zalaegerszegen, 1906. április 24-én, hazafias bizslettel: Novák Mihály állami tanító, a könyv írója és kiadója.

**Dr. Zalán Gyula** a letenyei választóke-rület egyik volt képviselőjelöltje, ki a jelölt-ségtől a héten visszalépett, a következő nyi-latkozatot tette közé:

**Polgártársak, Testvéreim!**

A bizalom, a mely a választási mozgalom alkalmából barátaim, ismerő-seim és kerületünk sok lelkes választó-polgára részéről irányomban megnyílvá-nult s melynek letéteményesül személye-m a politikai élet küzdelterére kívánták vonni, — külön-külön nem tehetvén, — ezután róvóm le szívből erőd legbenső köszönetem.

Mindnyájuknak hálás érzülettel vi-szonzom a jóindulat és ragaszkodás ö-szinte tanujelét, a melyet egységes, haza-fias törekvéseink jövődő zálogául emlé-kezetemben tartom.

Vagyok, a ki voltam, leszek, a ki vegyok, derék polgártársaimnak mindig készséges híve és barátja.

Ezzel a tudattal lépje át házam kü-szöbét bárki is, a ki érdekében vagy ja-váért erőmhöz képest önzetlenül közre-működhetem.

Alsódomboru, 1906. április 20.

Hazafias üdvözléttel

**alsódomborui dr. Zalán Gyula,**

az összes politikai és jogtudományi ismeretek tudora.

**Nyiltér. \*)**

E rovat alatt közlettekért nem vállal felelősséget a szerk.

**Nyilatkozat.**

Sógorom Vaszary Lajos öngyilkosságáról vagy meggyilkolásáról szóló hírek, alávaló hazugságok és kohlománnyok; e hír terjesztőjét tekintet nélkül akáarki, alávaló, gyáva rágalmazónak tekintem és gazembernek címezem.

Kelt Csáktornyan, 1906. április 22-én.

**Rádlí Mihály, nyugd. jegyző.**

**CSAK 12 koronáért szétküld**

utánvétellel az Orsz. Posztókv. Aruház Budapest Rottenbiller-u. 20. sz., egy férfiöltönyre elegendő 3 méter finom fekete, sötétkék, sűrű és barna gyapjuszövetet vagy kammgarnt. 999

Sve pošiljke se tičuđ zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, urednika vu Csáktornya.

## Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora, kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znastveni i povučljivi list za puk  
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Prodplatna cena je:  
Na celo leto . . . . . 8 kor.  
Na pol leta . . . . . 4 kor.  
Na četvert leta . . . . . 2 kor.  
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fat računaju.

# MEDJIMURJE

Odgovorni urednik:  
LOPARITS R. JÓZSEF.

Glavni urednik:  
MARGITAI JÓZSEF.

Izdatelj i vlasnik:  
STRAUSZ SÁNDOR.

## Sloga.

Med ljudmi, koji hoćeju svoj stališ opraviti, je prva potreboća, da budu složni. Nesložni ljudi nikaj nepostigneju. Gledimo samo težake po veliki varaši. Jeli bi moguć i bili težaki štrajk napraviti, jeli bi mogli vekšu plaću prositi, ako nebi složni bili. Je, vu najviše mestah je sloga bila to, koja je nad svim preobladala.

Sloga je potrebna tak vu obćini, kak vu kotaru i varmegiji, ali potrebna je sloga med celim narodu vu orsagu. Obćinari, ako su ne složni, nigdar se nikaj dobroga nepripeća pri njih, navek je jeden drugomu jalen. Ravno tak je to potrebno i med narodom. Koj narod nije složen, njemu je prije potli došla smrtna vura. Im vidimo Polskoga orsaga. Nesloga je na to pretirala poljake, da su njihovoga orsaga razdelili med sobom rusi i nemci. Pak vu vnguo i vnguo mestah je nesloga bila zrok svemu hudomu.

Kak je sloga svigdi potrebna, tak je potrebna i pri zbiranju ablegatov. Naj budu ljudi složni onda, kada onoga juša, ono pravo imaju, da si moreju zebrati ablegata, koj je njim dragi, za kojega znaju, da je vreden njihovog ufanja, i tak za nje i za celi narod bude delat.

Ja nećem kortešuvati tu vu našim listu. niti nije slobodno, ali samo opominam sve zbirace, naj svoje votume ne neseju na sejam, to je ravno tak, kak da svoje juše za kupicu vina prodaju. Naj budeju složni i

naj svoje votume na onoga daju, koj je vreden da bude njihov ablegat.

Čul sam ljudi, koji su rekli tam bude-mo išli votume davat, gde budemo više pili i gde nam više penez daju. No to su ti pravi farizejuši. Koj za peneze da votuma on nije pošten človek i nije vreden da votuma ima. Takov — človek je — na sve drugo prilichen, takov bi i svoju dušu prodal.

Ali i zakon oštro kaštiguje takovoga človeka, koj peneze zeme, kak i onoga koj mu peneze daje. Narod si naj svoje ablegate izabere iz svoje zrele volje sa pravim dušnim spoznanjem i ne za peneze.

Ali niti nega božjega blagoslova na onih penezih, koje koj zbirac dobi. Zažloka je i nazadnje si zdravje pokvari na tri — četiri dni.

Dragi čitatelji, ako gde zavredite za takve ljudi, koji su za peneze prodali svoju slobodnu volju, pošite je vu koj cirkus, ili vu komediju, kaj budu je tam vu kretke kazali, kakti takvo stvorenje Božje, koje nezna, da je Bog človeku slobodnu volju dal i da niti jeden človek svoje dušno spoznanje za peneze nesme tržići.

Novák M.

## Politički pregled.

Za horvatskog ministra je Josipovič Imre imenuvani. Vezda je dakle savršen ministerium, kojega za velikoga ministeriuma zoveju, zato jer su svi znameniti političari

vu njem. Poleg toga dakle još jedenput izpišemo celu listu ministeriuma:

Ministerpredsednik i peneznih poslov minister je Wekerle Sándor.

Minister znutrašnjih poslov je Grof Andrássy Gyula.

Minister skolskih poslov je Grof Apponyi Albert.

Minister pravice je Polónyi Géza.

Minister poljodelski je Dérányi Ignác.

Minister trgovačkih poslov je Kossuth Ferencz.

Minister honvedskih poslov je Jekelfalussy Sándor.

Minister osobe kralja je Grof Zichy Aladár.

Minister hrvatskih poslov je Josipovič Imre.

Hrvatske leve stranke su odlučile, da budu podpomagale magjarsku vladu, ravno tak je odlučila to i — hrvatska narodna stranka.

Novi ministerium je vu sve varmegije nove oberkomuše dal imenuvati. Vu Zala-varmegiju je za velikog župana imenuvani grof Batyhányi Pál.

Zutra tojest vu pondeljek bude zbiranje ablegatov vu najviše mestah vu orsagu I vu csáktornyaism zbirnim kotaru bude zutra zbiranje. Jako je hrvanje. Zieglerova narodna Kossuthova leva stranka je vun dala povest tomu, kak je Habuš Mihály plebanoš od kraja na Ciglerovoj stranki bil. A druge stranke kandidat je vu srědu držal govora vu klostru vu Csáktornya.

## Z A B A V A.

### Jedini.

Živela je vu Mauritaniji vu Tingis varšu jedna Laila zvana prelepa devojka, koja je Chamanna, orsaga najbogatešega trgovca kći bila.

Laila sa gizdavom mrzlavoćom odpravila je vngoe znamenite prošnike, koje njenoga dragoga oca bogatstvo vleklo je k hiži. Po dugim zavzedavanju zeznal se je zrok da zbog česa nje odpošilja. Laila pre-koredno zaljubljena je bila vu nekoga, koj nije spada med njene prošnike. Vu Juliusa rimskoga serega snažnoga mladoga leitinandana.

— On je taj jedini mužkarec za stranu moju na celem svetu — veli vu težko brijgu vpadjenomu svojemu ocu. —

Ar takvoga kak je on, nema više. Koj bi tak ljep bil, on je ni tak spameten. Koj bi tak spameten bil, on je ni tak fini. Koj pak bi tak fini bil, on je ni tak drag i mil.

Otec, izprobani mužkarec je bil znał, da ženskam proti takve fele segurivanju vsako dokazivanje je badava. Poznal je stra-

sta jakost i svoje kćeri nepregibljenom ob-snohleno naturu takaj. Ako on iz svojom vlastjom suprot stane proti velikoj zaljubljenosti, samoubojstvo zavda Laili, koju pako od svojega življenja stokrat bole je ljubil.

Zato akoprem rimske osvovitelje vu svojem srdcu je odukvaval, ipak se odlučil na jddno težko odlučenje. Vu to najmre, da Julius leitinandana kupi i svojoj kćeri prikaze. Imozbil onda ženitba preobrne znažnoga mladića rimskoga maurra, iz soldata za trgovca. I ovak onda na zadnje bude vse dobro. Zet vzeme iz žnjega i žnjegovih starih ramanah velike njegove trgovinske skrbi, na puni njegove palače i njegove sjajne vrtove k Laili spodobnimi vnukami i oni se budu onda na njegovi koljenah igrali.

— Otišel je zbog toga zroka rimske legie k njenomu zapovedniku, Cajus Properciusu velikomu gospodinu, koj je njegov dober človek bil, vu njem, vu Chamanu se zaufajući za šereg i svoji penezni poslov za podupiratelja. Povedal je njemu svoju falingu i prosil je od njega jedino njegovo medicinu, za Julius leitinandana.

— Taj veliki gospodin za dostojno cenno iz drage volje poslušil bi njemu iz tim-nego evo ovdje je jako neka suprotivnoga.

Bez da bi mu potrebno bilo češe se po glavni jeden paklec pismah je razmotal pred Chamana njegovimi očima.

— Znaš li latinski čitati poštene trgovce.

— Čbaman je ni jako dobro znał. nego na papiru od zvuna je tam videl S. P. O. R. slove, koje vsaki pod rimskem jarmom trepeći puk je poznal.

— Nut vidiš Chamana raztolnačeval mu je veliki gospodin ova pisma samo vu minućem tjednu došla su k Tibereus cesaru na provincije poslana rimski soldačkih oficeroz glede njihove ženitbe nove njihove naredbe zadržavaju vu sebi. Poleg ovih iz rimske patricius familije izhadajućemoficeru iz divjačkog ženskoga spola osobom vu zakonski stališ stupiti se jako oštro prepoveda i tak se kaštiguje kak incestus. Takvomu oficeru njegovu čast dole deti iz šerega van stupiti je nemoguće. Već cele legie stupile su med divjake poleg ženitbe, zato su potrebne ove oštre naredbe. Još rimski prestimaneši djevojački svet tkaj mrmlja, da vu provinciah iz dobre familije oficere po redoma su posvojile bogate ek-zoticke lepote. Iz jednom rećjum ja Julius leitinandana tebi za zeta nemrem dati.

Kak čujemo, leva Ciglerova stranka bude stala na onoj strani od Finka i od Mayera, a druga stranka Landauerova bude stala na žitnim pijacu.

Da bude red na jednoj i na drugoj strani, za to budo se soldati skrbeli.

## Strašna krvoločnost.

Trgovstnu krvoločnost, je načinil jeden bivši žandar poleg Szegedina, vu Királyhalmi. Od strakovitoga čina vezda sledeće javiju: Mlajši Kadar Karoly krvoločnik je szabadkajski zleženik, koj je prvlje žandar bil i vu királyhalmijski šumarski školi za logara se hotel navčiti. Marljivo se vučil i med najbolše navučnike spada. Na vuzem je dimo hotel idti vu Szabadku i svoju fajmiliju je snekakvim vuzmenim prikazom hotel nadariti. Peneze medjutim je ne imal i po takvim je ni mogel kupiti nikaj. Greshni čin dakle mu je došel na pamet. To mu je došlo na pamet, da štacunara Kardoš Vilmoša kojega njegov štacun na samoči stoji, porobi. Svojega čina je vzorju hotel zvršiti. Rano je stal i koma da su 4 vure minule već se okolo štacuna klatil. Za kratok čas je već po vratu ružil. Kada je Kardoš odprl vrata, Kadar nuter stupi vu štacun. Sledeći spomenek je bil med njimi.

— Rano su se stali sused?

— Ideju hodiju ljudi, treba odpreti štacuna rekel je štacunar.

— Kaj pak gospa jeli su se stali vre? pital je Kadar.

— Samo kesnije se bude stala, neg spi sirota veli Kardoš.

— Nu onda samo tak sim dajte svoje peneze veli Kadar i oči su se njemu lešale.

— Moje peneze? pita ga štacunar izvan sebe.

— One je, nego samo friško drugač jaj bude grozi se prihodnik.

— Više reći nit nije bilo med njimi. Kadar videći, da štacunar peneze neće na pre dati i znajući da je sam: na prvo vze me na oštro na brušenoga svojega noža i na padne na človeka. Ov se ni jako mogel

— Kaj sam čineći? Kaj sam čineći? Kaj sam čineći? mrmrljal je vu sebi.

— Znašti kaj, odgovori pomoćni njegov veliki gospodin — dopusti da tvoja kćerka naj bude Juliusa njegova draga. Proti tomu Tiberius nikaj nema.

— Gizdavaoga trgovca njegova ruka se na bitje pripravila. Nego na sreću da bi se velikoga gospodina bila teknula, na sam svoj obraz je na meril.

— Kaj buš se ljutil? Kakov prosti divljak jesi? Filozovuški človek znade, da obično zakonski stališ je ni drugo, neg da jedna devojka njegova draga mila postane jednomu mužkarcu. Zamuž idenje je prednost tomu, da se mužkarac s prisegom obveže, da bu zdržaval svoju dragu.

— Nego kakva potreboča bi bila nato tvojoj kćeri, koja sama sebe zdržava, i koja po gospodski mogla bi sdržati makar jedno celo kompaniju Juliusov takaj. Slobodne ljubavi je ta prednost, da na kontrakt učinjena ženitba je vnogo sladkeša nego kračeše vreme trpi.

— Tergovec je za stanovito barbar iliti divljak bil k tomu, da se na ovo filozofusko visino podigne. Samo se mučil na dalje. Spameten rimski veliki gospodin medjutim

braniti ar ga krvoločnik za gut zgrabil i vu jedni minuti odrezal mu šinjaka. Nesrečni štacunar bez vsake jaj reći se skup zrušil i odmah je vumerl. Kardošova žena se nato prebudila i skočila je van iz postelje. Strahoma je stupila k od štacuna obloku, vrata nije ufala odpreti ar je vu jednoj rubači bila. Kada je svojega muža zglednula vu krvi s kotati veliki krič je napravila vrata odpre i van skoči vu štacun. Nesrečna ženska se na mrtvoga svojega muža hiti i zuhko plače. Krvoločnik se ni dugo mudil, nego zgrabil pol kile zmečavi držećega od vage bata i žensku žnjim po glavi tuče. Jen čas e javkala siromaška ženska, onda pako od vnogo vudarocv iz predrtom glavom je spustila dušu. Krvoločnik je samo onda počel zvršavati svoj posel. Hitro je odprl kište i kaj je vu njih našel je vu žep porinul. Kardošova služkinja Forró Mara 16 ljetošnja puca je još onda spala, kad su njenoga gospodara vubili. Nego na krič se ipak prebudila i ono je već vidla gda je Kadar štacunara ženu zatukel. Preplašena puca se friško oblekla i odbežala je k dr. Neumann Armin pustare vračitelju, da pomoć pozove i ljudi skup spravi.

Kod vračitelja medjutim je samo jednoga maloga dečeca doma našla. Nazat je odbežala dimo, gde je već krvoločnik vu hiži haračil. Pri času je peneze iskal tam, nego kajti je ni našel veliki srd ga obišel.

— Služkinja dručuča stupla je vu hižu, gde se zišla iz krvoločnikom. Ov nju takaj na padne na zemlju hiti doli i s istim onim batom, s kojom je štacunarku zatukel počel je po glavi tući i opet skrvavim nožem pikati pucu. Kad je već puca bez svešti ležala na zemlji, još jenkrat gledil razbojnik po hiži i onda pobegne. Kadar Karoly po strašnem činenu odbežal je iz oustare. Više videlo je njih, kad je vu ženski opravi iz Kardoševim skerljakom na glavi išel prama Szabadki. Zati čas došel dr. Neumann Armin kotarski vračitelj, kad je videl da štacunaru i njegovu suproggi nemre pomoći, vzal je pod obrambu služkinju. Opet je javil László Kálmán redarskomu komišaru, koj opet javi redarskomu kapitanu od celoga pripećenja. Kadar Károly se žuril prama

se stim bolje trsil, da siromaškoga barbar otca za njegovo stran nekakvo pomoć pošće.

— No dakle poveć ti meni amice, kaj je to, kaj se na ovom snašem Juliusu tak strahovito dopada tvojoj k ćerki?

— Laila tak veli, da Julius sam vu sebi je jedini. Da na svetu od svakoga drugoga mužkarca se rezlučava.

Nije spodoben nigdo knjemu nit na te to nit na dušu.

— Sveta poznani veliki gospon se jako na smejal i ovak je rekel:

— Ako ja tebi povem istinu, da k Juliusu, čisto do lasa zevsema je takov, ravno kak samo da bi on jeden bil, kaj bi onda bilo?

— Od toga se bojim, domine maksime da onda Laila vu obodva bi do noroga bila zaljublena i onda bi se meni moja nevolja samo povešala.

— Vkanjuješ se Chaman. Ja još od tebe takaj bolje poznam ženske. No u ostalom budemo probuvali posla. Kak guder se bude pripetio, vnogo hušji vre nemre biti dogodjaj, neg kakov je vezda.

— Nego kak bu mo probali?

— Tak ovak, Julius ima jednoga Kal-

Szabadki. Nego redarstvo je odmah telegrafilo vu Szabadku i prosilo je redarstvo, da primeju krvoločnika. Iste konjaničke redare poslali su za krvoločnikom. Nesrečna služkinja dot čas je takaj vumrla. Redarstvo je vse tri mrtvece vu mrtvečku hižu na cunlor dalo odpeljati. Konjanički redari po podne su već krvoloka vu rukah imali. Vre je blivo Szabadke bil kad su ga konjanički redari dostigli nazat su ga odegnali na strašni čin čineće lice mesto.

\*

Od strašnoga čina sledeća javiju:

Mlajšega Kádár Károlya királyhalmiiskoga logara aldovi Kardoš Vilmoš tergovca njegovu tuvarušicu i Forró Maria služkinju ove dneve su parali, zatim pako s velikim sućutom su nje pokopali. Iz vsakoga človečanstva izslečeni človek već sedi vu segeninskem reštu. Strahovito zle naravi človeka njegov strašen čin, kojega je učinil, nikakva žalost se ne vidi na njem. Kad su ga to bili pitali, zakaj si vmoril one siromaške ne dužne ljudi, je tak odgovoril.

— Vuzemski dar potreben mi je bil za moju decu i za ženu. Peneze nisam imal tak kupil sam tak, kak sem mogel.

— Kadara su ove dneve dognali vu Szegedin. Visoki jak človek, iz beloputnimi lasi i zafrkjenimi mustači. Rad se predstavil, bil je miren, žalost se koma videla na njem. Na izražnoga sudca pitanja, je takovoga odgovora daval, kakovoga kak se vidi se dobro sprakticiral pri žandarstvu, gde je celi sedem ljet bil vu službi. Poslje krvoločnosti se celi dan skrival po királyhalmijski šumi, doklam su ga ni prijeli. Kadar denes vre norost simulira. Pričasu samo iz huucvutarije. Njegovoga razuma položaj temeljito budu previzitirali. Jeden szabadkajski novinar je poiskal krvoločnika ženu Szerpu Mariu, koja pri Teleki Miklósa njegovoj familiji je služila. Ženska slabo znajuća nemškoga jezika sledeća je rekla:

— Iz svojem tuvarušem vu najvećšem porazumljenjem živeli jesmo. Vu tekućem mesecu 8 dneva jednoga lista mi je pisal, vu kojem je pisal, da 14. ali 15-ga aprila

purnius zvanoga brata s kojom su si dvojke. On je takaj leitinand i takodjer pod mojom zapovedničtvom stoji. Odovud za osem vur daleko je na staciji vu Berberia tvrdjavi. Ja nigdar neznam različito med temi dvemi mladići i ravno zato da se ne vkanjujem znjimi, navaden sam nje na dve strani namesliti. Nego vezda za tvoju volju učinim, da sim zapovem Kalpurnius leitinandu takaj. Ovo drugo bummo vre videli.

— Na tretji den večer se vre to pripetilo iz Lailom, da kada je na njihovoga sjajnoga vrta na njegovoj visini sedela, od kud je van vidla na put i gde okolo sunčenoga zahoda onud se šetajućega Juliusa navadna bila je želno čekati, na jenkrat se dva Juliusi približavali jesu. Jeden iz desne drugi iz leve strani. Obraz, spodoba, oprava, gibanja, ljepi hod čisto je jednaki bil. Laila iz svojimi očima još bolje pregledavala, da neli mozbit iz kakvim zercalom se pripeča ovdil falinga! Jeden taj jedini ni daleko je post l. Na drugoj strani vu onem istem hipu poslal je drugi takaj. Jeden stihim glasom počel je popevati navadno milo latinsku popovku koja je od ljepe mater devojke glasila:

Iz leve strani sledujuću štrofu iz istim

dojde kmeni vnoči i drugi dan skup idemo vu cirkvu.

— Evo kakov je život. Zbog toga da ženi nekaj kupi, je tri ljudi zaktal nesrečen človek, koj se je iz Boga i iz zakonov pozabil.

## KAJ JE NOVOGA?

— **Kalendar.** April 30. Ponedjeljek Katajenska. — Majuš 1. Tork, Filip i Jakob — 2. Sreda Atanaz bišk. — 3. Četvrtak, Najdjenje sv. Križa. — 4. Petek Florián muč. — 5. Subota, Pius 5-ti papa. — 6. Nedelja Obramba Jožefa. — Evangelium ove nedelje je: »Za malo vremena, pak nebudete videli mene.« — Prvi fertalj meseca bude 1-ga ob 8 vuri 7 minuti na večer. — Sejam bude 4-ga majuša vu Muracsányu 1-ga majuša vu Muraszerdahelyu, 3-ga majuša pri Sv. Križu (Szentkereszt.) — Vreme bude lepo vetrojno, na mestah deždj.

— **Velike buhe** imaju v mestu Edinburgu na Angleškem. To su se tak strašno razplodile, da plavaju celo po vodi i ju pokvariju tak, da prebivalci zbog toga vumiraju. Zacherlin buhin prah nikaj ne pomore.

† **Grof Károlyi Sándor** veliki prijatelj siromaškoga puka i malih meštrov je vumrl. Iz stare plemenitaške familije je izhadjal, njegovi predji su još pred jezero letjom došli nuter sa Arpadom. 1831-ga ljeta se je rodil. Vu taboru za slobodu 1848-ga je poleg Klapke harcuval. Bil je veliki prijatelj siromaškomu narodu. On je stvoril prvi Društvo gazdov. On je bil prvi, koj je rekel, da gazdi i mali meštři moraju združnice napraviti. Sada se celi magjarski gospodarstveni svet žaluje za njega. Ovoga meseca 25-ga je vumerl. Vu Montenu je bil na vraćenju, ali iz dugoga betega nije mogel ozdraviti. Sada 75 ljet bil star, kada je vumrl.

— **Strašna nesreća vu Ameriki.** Letos se je zemlja proti nas zaktela. Tuliko, potresov još nije bilo. Vezuv vulkan je strašne nevolje zrokuval vu Taljanskoj. Niti još nesmo pozabili strašno posluvanje Vezuva kada dojde glas iz Amerike iz San Frančiško. Uništil je više 40 jezer ljudi, varaš

se je podrl i na prah i pepel zgorel. Vu drugim varauš tak zvanim Podempa varauš vu Braziliji se je novi vulkan napravil. Veliki potres je bil pak iz brega je vrhunca vu zrak odnesel, a zatem je breg ognja počel bluvati. Strašna vremena! Božji prst onim koji se preveć preufaju vu čovečansku jakost.

— **Tuča i viher.** Ovoga meseca 27-ga je vu Bački vu Ujvidéku, takov strašen viher bil, kojega tam već zdavnja pametujuju. Takav kmica je postala ob poldne, kak da bi večer bil, a zatem je počela tuča iti, duže kak tertalj vure. Tuča je tak debela bila, kak golubovo jeje. Sadovnjake je tuča čista na nikaj dela. Na nekojih mestah je tuča do kolena visoko stala.

— **Dve žene je imel.** Vu Budapešti su zaprli jednoga Bertrand Janos zvanoga cukorpekara, koj taj greh ima, da je dve žene imel. Bertrand János zvanoga cukorpekara, koj taj greh ima, da je dve žene imel. Bertrand je bogatih roditeljev dete i vu Münchenu se je rodil Vu Antwerpenu se je spoznal sa Daniel Irmom, koju si je i za ženu zel. Ali potlam su se razišli i Bertrand je vu Budapeštu došel, gde se je zaljubil vu Diamant Jožefinu i za ženu si ju je zel. Ali to je zazvedila prva žena i javila ga je policiji, koji su ga prijeli. Jer zakon samo jednu zakonsku ženu dopušta Bertrand je sada 36 ljet star.

— **Tuča.** Kak nam jeden prijatelj iz Pluja piše, tam je na belu nedelju huda toča bila. Na sadovnjem drevju je velikoga kvara napravila. Cvet je sve doli šehala.

— **Bez srca sin.** Vu Kolomeni obćini je jeden poljodjelavec Dömötör Károly zvani svoju 80 ljet staru mater zaperl vu štalu, a zatem pak je gnoja nametal na nju, da se zaduši Vu tem činu su ga žandari pripečili, kojim su susedi bežali javit Nesrečnu žensku, koja je tak surovoga sina nahranila su vun zkopali iz gnoja, ali od velikih ranah koje njoj je sin sa rasuhami zročil je za tri dni vumrla. Nečemurnoga sina su zaprli vu rešt.

— **Svoju ženu je prodal.** Nekakov kramer zvani trgovac vu Altoni, se je dosta mogel navoljiti svoje žene, da ju je pro-

dal jednomu bogatašu za 2 jezere korun. Žena je sa tem čisto zadovoljna bila, ali ne tak sud, koj je za to zazvedil, i tak trgovca kak bogataša oštro kaštigal.

— **Mlada mati.** Jedna 15 let stara deklčka iz Dubice na Horvatskem je vu zagrebačkim špitalu trojke rodila. Otec ovih trojkah je takajše jeden 15 let star smrklivec. Zagod su započeli!

— **Dr. Zalán Gyula je sledeći poziv poslal svojem zbiracom:** Poštovani zbiraci, braća moja! Za ono poverenje, koje su prama meni pokazali vu vezdašnjih izbornih dnevih moji dobri prijateiji, poznanici i vngoi drugi zbiraci našeg zbirnog kotara, koji su hoteli, da bi i ja na bojno mesto političkog življenja stupil, — kajti drugač mi nije moguće, — ovim putem izrazim moju, iz srca dojučnu najtoplešu hvallju! Zahvalnost un povnrnem svim znamenje dobrotivnosti i odanosti, koje budem si — za budućnost za zalog pridržal vu srdcu mojem. S ovom čuvstvom naj dojde vu moju hižu svaki, komu budem mogel po mojoj mogućnosti na službu, na hasen i na pomoć biti. Alsódomboru, 1906. 20-ga aprila. S domoljubnim pozdravom alsódomborui dr. Zalán Gyula doktor svih političkih i pravičkih znanostih.

— **Ogenj.** Vu Drávavásarhelyu je prošlog četvrtka ob 2 vuri po poldan ogenj vudril vun. Samo ognjogascem je moći zahvaliti, da se je ogenj bolje ne razširil. Zgorela je jedna štala i jedni koci. Da pri kim je bil ogenj to su nam još ne javili.

— **Odgovornost poljara.** Dobro bude povedati da poljar, štukar, je samo za on kvar odgovoren, za kojega se je vu prisegi izrečenih dužnostih zel i zamudjenje je učinil, za druge kvare je nikak ne odgovoren.

— **Veselje ribičov.** Vu zadnje vreme je i vu Dravi dosta zmenkalo ribah. Minister poljodelaskih poslov je vezda 200 jezer jedno letnih šaranov kupil i nje je vu vekuše vode, med njimi i vu Dravu dal pustiti. Sa tem bude Drava i Mura barem pofriškani fajt ribah dobila.

onim mužkarskim vugodnim glasom počne popevati drugi. — kad je iz desne strani prestal.

— Laila drugda je navadna bila po dokončanju popevke prama jedinomu iz rubcom mahati na koje znamenje se jedini po pašči gore splaziti na vrtno steno, da more dosegnuti Laile njenoga vrata i glavu s kušči nadariti.

— Nego kaj bučineča Laila sada! Iz desne ali iz leve strani da maše iz svojem rubcum jedinomu! Koj se naj pašči knjoj; koj naj plazi gore, kojega da naj obinjava i kusuje.

Jako je bila iz van sebe. Nazad se posegnula iz svojega draganja mesta i po malo bežala je prama vrtu dot čas, da je mi dospelo, da onoga mesta gde je svu zaufanu sobaricu ostavila.

— Sakisa — za zov nju srdito po imenu Laila — nekakva neprerazmena čudnovitost se zgodila.

— Danas na jenkrat ova Juliusi se jesu prisutnuli. Vezda vre kojega da ljubim!

— Obodva moja prečastna gospodičina. I raduj se! Jer dva navek više valaju kak jeden.

— Ovo je jedna prosto k tebi spodobno shvaćanje.

— Im sam ja ravno samo zato ljubila Juliusa ar takvoga mužkarca samo jeden jedinoga ima na svetu.

— Nego ipak ima više?

— Onda, Sakisa, se ja vkanjujem.

— Sobarica ovo shvaćenje je ni razmela, nego njoj je ni bilo slobodno svoje svoje prečastne gospodičine njene reči pobijati. Zato bez vsake reči po paščila se Laile na njeno draganje mesto, da iz svojemi očima osvedočena bude, da kak stoji ovo čudnovito delo, od kojega je njoj njena gospodičina pripovedala

— Za mali čas iz začudjenim obrazom povrnula se nazad.

— Tak je i nikak drugač. Podvrtnom stenom, još vezda takaj dva zevsema jednaki rimski gospoda leitinandu stojuju.

Vu spomenek se takaj pustili jesu jeden s drugim. Verovatno od prečastne gospodičine imaju spomenka, ar se gori zgleđavali jesu vrtno steno na njeno visino i smejali se jesu takaj.

— Smejali su se takaj?

— Jest smejali.

— Laila se gizdavo vgrizne za svoja

vusta. Za crleni njeni pogled kmični postane i turoben.

— Celo noć se skozna kotala i svojem premišlavanjem borila. Do zorje nikakve dvojbe ni bilo više. Gdo jedinoga istinsko ljubi, on nemre ljubiti onoga, koj je ni jedini. —

— Vjutro po pustljivim opravom stupila je pred svojega oca.

— Moj otec, kaj sam ja tebi ove dve ve od onoga rimskoga jopca, od onoga leitinanda rekla, ono je vse bedastoča bila. Prosim te odprosti mi i pozabi.

— Čaman je blaženo bežal k velikomu gospodinu.

— Moj veliki gospodin dobro se iz vršilo. Hvala ti.

— No kaj sam ti ni rekel.

— Da zatim kuliko je koštala prebotogate trgovca medicina, da kaj je postalo na dalje iz dvuh čudnovato spodobni dvojčetnih leitinandov i jeli je li Laila svojega oca poleg njegove volje zamuž otišla: od vsega onoga neglasi starinska kronika, vu kojoj sam ovo historiju čital.

**Gabona árak. — Clena žitka**

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	kor fill.
Buza	Pšenica	14.20—
Rozs	Hrz	12.00—
Árpa	Ječmen	14.00—
Zab	Zob	15.00—
Kukoricza uj	Kuruza nova	14.00—
Fehér bab uj	Grah beli	19.00—
Sárga „ „	„ žuti	14.00—
Vegyes „ „	„ zmešan	14.00—
Kendermag	Konopljeno seme	25.00—
Lenmag	Len	17.50—
Bökmag	Koščice	18.00—
Tükköny	Grahorka	13.40—

# Keil-Lak

legkitünőbb mázolószer puha padló számára.



OSB 6-8

**Keil-féle** viaszkenőcs kemény padló számára.  
**Keil-féle** fehér „Glasur“ fénymáz 90 fillér.  
**Keil-féle** arany-fénymáz képkereteknek 40 fillér.  
**Keil-féle** szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

**Keurich Miksa cégnél Csáktornyan. — Horváth A. Varazsdon.**



**Most a legjobb ültetési idő május közepéig.**

---

**DISZFENYŐKET**  
(Coniferákat.)

100 legnemesebb fajban és minden nagyságban.

---

UJDONSÁG! UJDONSÁG!

**RÓZSÁKAT**

nagy választékban ajánlanak

**FARAGÓ BÉLA**

cs. és kir. udvari szállító 100 holdas faiskolái

**ZALAEGRSZEGEN.**

---

**A képes árjegyzék kívánatra megküldetik.**

74 kitüntetés,  
6 állami érem.

10.000 motor a legteljesebb melegegedésre szállítva.

Drezdai motorgyár r. t.  
fioktelepe:

**Gellért Ignác és Társa**  
Budapest, VI., Terezkortú 41. szám. Telefon 12—91.

Benzinmotorok, légszuszumotorok, nyersolajmotorok, szesz- (spiritus) motorok, acetylénmotorok, Benzinlokomobilok cséplésre.



Fontos újdonság! Szivógázmotorok a legmodernebb és legteljesebb, bebiztosított a legelőbbi üzemeltető erőkép. A drezdai szivógázmotor faszénnel is kitünően dolgozik.

**A drezdai motor** világszerte elismert a legkitünőbb gyártmány. Kiprobált tökéletes szerkezet. Válogatott legelőbb anyagból a legszolidabbban és a legfontosabbban van készítve.

**Tartós!** Sok évi használat után sem szorul reparatúrára. Feltétlenül üzembiztos. Kezelése igen egyszerű. Az üzemeltetések a legelőbbiek.

**Drezdai motorok** üzembiztos megtekinthető szaktalán iparvállalatban és uradalnok gazdasági üzemeltetői, malomokban, téglagyárakban, fémgyárakban, faiparban, vízemelő (szivattyú) telepeken, gazdasági takarmánykamrákban, tejgazdaságokban cséplésnél stb.

Teljes üzemberendezések, malmok, gazdasági üzemek közlőműszerkezetek stb. szállítása.

Felvilágosítások és költségtérvezetek készpénzre aliatnak.

Legnemesbbmő jótállás! Kérelmező üzemi feltételek!

CSÉPLÉSI ÉS GAZDASÁGI GÉZÉLOKRA  
legjobban bevált

## BENSIN MOTOROK

Ipari és malomhajtásra  
legelőbb üzemű  
**Szivógázmotorok**

legelőbbiekben kaphatók:

## Beck és Gergely

motor- és gépgyárában  
BUDAPEST, V., Váci-ut 12.



Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pala-Expeller pátika**

egy régiónek bizonyult hatásos, mely már több mint 30 év óta legelőbb fájdalom-csillapító szernek bizonyult éhvezvényét, csontját és meghűléseztől hatékonyan védekeztetve.

Vigyázat! Csak a Horgony-Pala-Expeller gyártmányú Linimentet használják, melynek csomagolásán a Horgony-Pala-Expeller gyártmányú Liniment szavak szerepelnek, mely a Horgony-Pala-Expeller védjeggyel az a Horgony-Pala-Expeller gyártmányú Liniment szavak szerepelnek, mely a Horgony-Pala-Expeller gyártmányú Liniment szavak szerepelnek.

Horgony-Pala-Expeller gyártmányú Liniment szavak szerepelnek, mely a Horgony-Pala-Expeller gyártmányú Liniment szavak szerepelnek.

# Globin

a legelőbb és legfinomabb  
Czipő tisztítószer

Egyedüli-gyáros: Fritz Schulz jun. részv.-társ Lipcse és Eger

**Tulipán csárdás 2 kor. Tulipán dal 1 kor.**

Strausz Sándor könyv- és zeneműkereskedésében Csáktornyan.

H tiszta jövedelem a nemzeti alapra. H tiszta jövedelem a nemzeti alapra.

1795 tk. 906.

### Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kernyák Mátyás novákoveci lakosnak Zsvicsec György és tsai dekanoveci lakosok elleni végrehajtási ügyében 351 kor. tőke, ennek 1905 évi április hó 8 napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és 141 K 8 f. eddigi árverési kérvényi költség ugy 28 frt. 12 kr., 15 frt., 88 frt., 9 frt. 25 kr., 30 frt., 35 frt. behajtása végett nagykanizsai kir. törvényszék a perlaki kir. járásbíróóság területén fekvő

Dekánovec községi 1259 sztkvben 526/c hrsz. a foglalt számtó Rakotin Paskin a v. t. 156 §-a alapján egészen 402 k. a 94 sztkvben 200 hrsz. a. fogl. rét a Jeles a v. t. 156 §-a alapján egészen 88 k. a 94 sztkvben 210 hrsz. a. fogl. rét a Jeles a v. t. 156 §-a alapján egészen 45 k. az 552 sztkvben 337 hrsz. a. fogl. rét a Novi Kercsi a v. t. 156 §-a alapján egészen 40 k. az 1256 sztkvben 67/3 hrsz. a. fogl. 46/c sz. ház, udvar és gyümölcsös, a v. t. 156 §-a alapján egészen 352 k. a 984 sztkvben A 2 sorsz. a. fogl. 6/778 rész erdőből Zsvicsec Györgyöt, Zsvicsec Ceciliát, Zsvicsec Mariát és Zsvicsec János kiskorut illető 27/268 része 50 k. a Novakovec községi 881 sztkvben 2161 hrsz. a. foglalt szántó Rakitje dűlőben a v. t. 156 §-a alapj. egészben. 64 k.

kikiáltási árban mint becsárban az

1906. évi július hó 2 napján d. e. 10 órakor

Novákovec községházánál és u. az nap d. e. 11 órakor Dekánovec községházánál Dr. Reményi Zoltán ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó árverésen a kikiáltási árban alul is eladatni fog.

Az árverés által a dekanoveci 1256 sztkvben C 1 sorsz. a. özv. Mihalic Ivánné sz. Dobrovolec Anna javára C 2 a., valamint a 984 sztkvben C 1 sorsz. a. özv. Spolár Józsefné jav. bekebl. kikötmény. illetve haszonélv. szolgálmi jog nem érintetik.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltási ár 10 %-át bánatpénz fejében letenni.

A kir. bíróság, mint tkvi hatóság.

Perlak, 1906. ápr. hó 8. 708

293 sz. 1906.

### Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. bíróság 1906 évi V. 152 számú végzése következtében dr. Hajós Ferenc csáktornyai lakos ügyvéd által képviselt Zrinyi Viktor csáktornyai lakos javára Janits Istvánné u. o. lakos ellen 600 kor. s jár. erejű 1906 évi március hó 14-én tolanatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 650 kor. becsült kész ruhaárú és varrógépekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. járásbíróóság 1906. V. 152/3 számú végzése folytán 600 kor. tőkeköv. ennek 1906 évi február 18-tól járó 6% kamatai és eddig összesen 49 k. 50 f. biróilag már megállapított költségek erejű, Csáktornyan leendő eszközzésére

1906. évi május hó 5-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kiűzetik, és ahoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Csáktornyan, 1906. április 24. 710

1655 sz. tk. 905.

### Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. bíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Pticsák Erzsébet f. Kranyecz Flóriánné szentmáriai lakosnak

Surdi Gizella f. Habus Józsefné szentmáriai lakos elleni végrehajtási ügyében 14 k. tőke, ennek 1905 évi dec. hó 7 napjától járó 5% kamatai 8 k. 30 f. eddigi 14 k. 20 f. árverési kérvényi költség behajtása végett a nagykanizsai kir. törvényszék, a perlaki kir. járásbíróóság területén fekvő Szentmária községben a 834 sztkvben foglalt A I

1 sor	1844/a	hrsz.	szántó	Gredina in Stram
2 >	1996/a	>	rét	Zeleznicica >
3 >	2079/a	>	>	Csernilugban >
4 >	2229/a	>	>	>
5 >	2675/a	>	>	Zoknában >
6 >	2753/a	>	>	Zeleznicában >
7 >	2829/a	>	>	>
8 >	2971	>	szántó	Zamater in Vitamer-cében
9 >	3287	>	>	Kopec >
10 >	3477/a	>	rét	Gatalica >
11 >	3507	>	szántó	Kercserina >
12 >	3527	>	>	Zavertam >
13 >	3533	>	>	>
14 >	3700	>	>	Skarjében >
15 >	3735/a	>	>	Smihai Skarjében >
16 >	3737	>	>	>
17 >	3747	>	>	>
18 >	4163/a	>	>	Zlatohica Sibelnicá- >
19 >	4216/a	>	>	Segetec > ban >
20 >	4422	>	>	Martinesica >
21 >	4486	>	>	durica Zavgradam- >
22 >	4516	>	>	> ban >
23 >	4689/a	>	>	>
24 >	5233	>	>	Burvica >

névű ingatlanoknak Surdi Gizella f. Habus Józsefné nevében álló fele részei 1407 kor. együttes kikiáltási árban, mint becsárban az

1906. évi június hó 30 napján d. e. 10 órakor

Szentmária községházánál dr. Reményi Zoltán perlaki ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó árverésen a becsáron alul is eladatni fog.

Az árverés által a 2560 tkvi 904 sz. végzés folytán Bartalics András s neje Pavlicz Rozália javára bekeblezett holtiglani haszonélvezeti szolgálmi jog nem érintetik, ha azonban ily módon a C 1 alatti teher fedezésére szükséges 150 kor. vételár nem értenék el, az árverés hatálytalan s a fenti ingatlanok ezen szolgálmi jog fenntartása nélkül a kitűzött határnapon újabban elárvereztetik.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltási ár 10 %-át bánatpénz fejében letenni.

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Perlak, 1906. április 2. 704

# FIGYELEM!

Megbízható legjobb minőségű hírneves  
valódi szepességű

## Ienvászon és damasztárú

minden nagyobb üzletben kapható.  
A késmárki  
gyár bejegyzett védjegye

Késmárki  
gyártmány  
csak az

mely ezen  
védjeggyel  
van ellátva  
est 7-10

HAZAI IPAR!

A Rákóczi-utczai ZUGMEISTER

JÁNOS-féle

# h á z

eladó.

Bövebbet e lap kiadóhivatalában.

## Globin

a legjobb és  
legfinomabb  
czipóliszifoszer

## Ertesítés.

A Csáktornyai Takarékpénztár R. T. ezen-  
nel a t. közönség tudomására hozza, hogy heti be-  
tétí, illetve heti betétek alapján folyósítandó előleg-  
kölesön üzletágának III. csoportját f. évi május  
hó 9-ére eső szerdán megnyitja.

**Előjegyzéseket az ezen csoportban való  
részvételre az intézet már most elfogad.**